

مدیری : ابن السری
احمد جودت

مؤسسی : ابن السری
مصطفی نامق

آشیان

ادبی، علمی، اخلاقی ہفتہ لوق مجموعہ در

برنجی جلد

نومرو ۳

برنجی سندہ

۲۸ شہبان ۱۳۲۶

۱۱ ایلول ۱۳۲۴

استانبول

محل ادارہ سی : جفال اوغیندہ دائرہ مخصوصہ

مطبعہ عامرہ

۱۳۲۴





سربستی مبادلات و اصول حمایه

— ۱ —

اوروپانك باشلیج، ملتري كمر ك اصوللارنى تمديل ايتكمده درلر. بوده تجارت داخليلرني مدافعه و تقويه آلندن نشأت ايدور. اكر بزده قتر و ضرورته دوشمك، محو و خراب اولق ايسته من ايسك بويله ياقمقدن كرى دورماملى بولم. بوباده ايكي اساس، بزه رهبر اولمايدر. ملكتمزده حاصل اوليان مواد اصليه وابتدائيه نك، مواد غدايه نك، ياقمه هنوز مقتدر اوله مديقمز، صوراعماليه. سنى هنوز بيلمديكمز مواد معموله نك سربسته بجه ادخاله مساعده ايتك، فقط تارالرمزده يتشديره بياديكمز مواد، صنایعكمز معتل قيات ايله حصوله كتيرديكي معمولات ايجون كمركلر وضع ايتك. چونكه بويله كمركلر اولماسه تجارت داخياهي محافظه ابدemiz. هركون متاديا ترايد ايدن ويركولور يوروز. اولابودجه ستولرنده آچيقچه يازيلانلر وار. بولرك يكونى اولدجه زياده در!. بولردن بشقه بودجده يازيلانلر وار. بولرك ده يكونى اهل ايديله جك درجه ده دكلدر.

(ره فورم اقونوميق) رساله سى مديرى (ژول دومرغ)، بوباده يازدينى مطالعه ده شويله ديور: «بوتون بوويركولر، فرانسمزدستكاهلرينك مصارف عموميه سنه مهم بر صورتده علاوه اولتمقددر. آز چوق آچيق برطرزده، فقط بي امان برشكلده، تارلاده كي باشاغه، كيلارده كي شرابه، آخورده كي حيوانه، ميك اوزرنده كي ايپلكه، دستكاه اوزرنده كي منسوجاته، اولرمزى بايديقمز طاشه، دميره، كرسته يه يوكلمكددر. فرانسه يه داخل اولان محصولات اجنيه ايسه بوويركولردن تماميله معافدر. بو عادلانه ميدر؟ شاين قبوليدر؟ اجنبي مستحصلى حدودلرمزى كچمزدن اول، بزم بازارلرمزده تجارت ايتكمه كلكلرنده، تكاليف

ملیه دن بر قسمتی تحمل ایتمیری لازم گلزمی ؟ که یک رسومنک اول باول (بازار رسومی) کی عدایدلمسنه نظراً جباتی موافق حق وعدل دگیدر ؟ »
 بوندن باشقه رسوم حمایه نظریات ، تجارب اعتباریله ده شایان قبولدر . چونکه احتمال دها پک چوق زمانلر چفتجیلرمن ، فابریقه طورلرمن استحصالات ملیه منک منابعی زنده بر حالده بولندیرمق ایچون حمایه به محتاجدرلر . شوراسنی ده اونوتیملم : رسوم حمایه ، بدایت امرده بعض مشکلات احداث ، بهالیق تواید ایدرسه بو مشکلات ، بو غلا موقت بر زمان ایچونددر . یاقینده بر کون کلیرکه اوزمان استحصالات ملیه منک توسعی ، رقابت داخلیه منک تزیادی سایه سنده بو مشکلات ، بو غلا تمامیه زائل اولور .

بوندن باشقه شونی ده قطعاً بیلمه ایدرکه حمایه سایه سنده حصوله کثیره جگیز هرشی ، سرمایه ملی بی اوقدر تزیید ایدر . چونکه آشکار بر حقیقت وارسه اوده بر مملکتک زراعتی ، صناعتی ثروتنک دوامی واساسلی عوامانی تشکیل ایتدیکیدر . یالکیز استحصال ملیدرکه اجرتیه ، تمعه محل ویرر . یالکیز بواجرتلر ، بوتملر درکه ارباب مساعییه ، ایستر آلارلیه ، ایستر ذکارلیه ، ایستر سرمایه لریله اولسون چایشانلره صاتیله جق مالی اولانلردن اشیا صاتون آلمغه اقتدار ویرر . بو ، عقل سلیمه موافق کورینور . مع هذا کندیلرینی حقایق اقتصادیه منک منحصرأ صاحببری عد ایدن بعض عاماً طرفندن غیر معقول عد ایدلمشدر . بو ذوات بر طاقم قوانین ، دساتیر ، قواعد اساسیه بی توسیع وتفسیر ایدرکه بر مملکت استحصال ایتهدن استهلاک ایده بیلیر ، یاخود هیچ اولمازسه کندی استحصالاتی آنجاق دیکرلرندن دها اوجوز حصوله کتیردیکی اموال رأتمعه ایله تحدید ایده بیلیر ، دیه اعلان ایدرلر . بو کهانتلری بر آرز دیکلیلم :

مثلاً (ژول سیمون) دیورکه : انکلتره اُنلیمی ، ومواد ابتدائیه ده کی ثروتی (؟) جهتیله دها اوجوز اوله رق دها مکمل ایپلک یاپارکن فرانسه منک پاموقدن ایپلک یایمی غیر معقولدر . دیکر بر چوق صنایع ایچونده حال بویله در . فقط حبوبات استحصالنده بزی تمقیب ایتمکده مشکلات عظیمه واردر . هله شراب حصوله کتیرمک ایچون بزمه اصلاً رقابت ایدیه من . ایپکجیلک ده دخی کیمسه به مغلوب اولیه جقمز جهنله بوندن فضله نه ایسترز ؟ سزه صورارم . »

ژول سیمون بونیکیینلکده ینه نسبتله اعتدالپور کورینیور. دیگر برطاقاری نه قدر ایلری وازیورلر! سربستی، مبادلانک تطبیقیله ثروت مملکتک خارق العاده زیاده لسه جکی شویله طورسون بلکه بوتون دنیا طاشار دینلر واردلر! مثلا ۱۸۸۱ ده رایمسه موسیو بازیل طرفندن سویله نیان برنطقده فرانسه نك او قدر برترقیسی، زراعتنك او قدر توسعی تخمین و تخیل ایدیلوردی که هندستانه ذخیره کوندرمکه قدر واریلیوردی. حتی «کونک برنده امریقایه بر پارچه اکمک ویرمک صورتیله کسب بختیاری» ایده جکلرینی ده علاوه ایدیلوردی. ارباب شبهه، ریسیون قیسه برسله برسؤل ایراد ایدرلر:

— پکی، بوقدر تحت امنیتده اولان بو محصولات مخصوصه مملکتیزی بسله مکه کافیمیدر؟

— شبهه یوق، اکلامیور میسیکز، اوزمان یالکنز اخراج ایده جکنمز اُمتعه ایله بۇده اولمان شیلری اوده یه جکنز. أجنب ادخالانده بولنه جقلر... بوندن بانکه... محصولات، آچقه ایله، پولیچه لرله، اُسهام ایله دکل ینه محصولات سائر ایله مبادلله و تأدییه ایدیه جکندن نه قدر فضله مان ادخال ایدرسه ک او قدر کسب ثروت ایدررز!

(ژان بانستسه) صورت قطعیاده شوقاعده یی وضع ایتمشدر: اولابرملت ادخال ایتدیکی محصولانک قیمتی اخراج ایتدیکی محصولانک قیمتی نه قدر تجاوز ایدرسه او قدر قازانیر.

ثانیاً بوملت تجارینک آلدقلری مبادلله قیمتلری خارجه اخراج ایتدکاری اُمتعه قیمتی نه قدر تجاوز ایدرسه او قدر قازانیر.

فرانسزلرک دیدگلرنی کبی *Laissez faire, laissez passer* موازنه کندیلکندن حاصل اولور.

بونکله برابر بو مکتبک شو مقدس نظریه اساسیه سی تذکر ایدیکز: «کندینی حمایه ایدن برملت کوره نکه، فرانسزلرک دیدکاری کبی Routine کوهولور و وحشته بودت ایدر» دوچارضعف اولور. قانسزقایلر و حدودلرینه کمرک خطلری وضع ایتدیکی کون، بر شی اخراج ایتمکه کندینی محکوم ایدر. آلمانیه، حکومات متحدیه باقیکنز!

برده بو افکاره مخالفتدن ، مناقشه دن حذر ایدیکز . چونکه سزه یا احق دیرلر ، یا خود حایلار !
 بو قواعد اصلییه مخالف ایسه کز کندیکزه آقونومیست دیمکه حقگیز اوله ماز . فی الحقیقه ۱۰۹۰ شایانده (پارس اقتصاد سیاسی جمعیتی) دور و دراز مذاکراتدن صکره موسیو (لیموزن) ک قوتلی محاکاتی نتیجه نده بوجه آتی بر قرار اتخاذ ایتشدیر :

« کندینه آقونومیست دیمکه حتی اولمیان اصول حمایه طرفداری رسوم حمایه نک ، ثروتک انشماری نتیجه سی حاصل ایتدیکنی ظن ایدر . »
 بو جمعیت محترمی تشکیل ایدن ذواتک خلوص نیتلرنده اصلا شبهه یوقدر . فقط هر مسالک صاحبی کندی خط حرکتی معقول برطاقم حادثات ایله اثبات ایتملیدر . بونلر ایسه حمایه مسلکینی التزام ایدن ممالکلرده حصوله کله جک فزائلی اولجه تعداد ایدرک محاکمه یه دوام ایتکده دیرلر . فقط بو کشفلرینک بک خیالی اولدیغنی وقایع و حادثات ارأه ایلهمکده در .

عینی زاده : مسیحی

ادبیاتک غایه سی و حدود سربستیسی

— مابعد —

« صنعت . مفید اولمیدر » نظریه سی الک زیاده شدتله التزام ایدنلردن بریده دومافیسدر . تیاترو واسطه سیله بشرک اصلاح اخلاقه چالشمق فکری بوتون اثرلیله مقدمه لرینی طولدیر یور ، بو فکرینی نه فوران و تهورله مدافعه ایلدیکنی اکلادق ایچون بر اثرینک مقدمه سی ترجمه ایتک کافیدر .
 اوستمز آتیه جق طاشلردن قورقیه رق سربست سوبلیلم . فعالیت فکریه بوتون وظائفک انجیب و مبجلی اولمازسه بوتون صنعتلرک انچیرکینی ، الک ذیلی اولور . تیاترو ، اصلاحات عظیمه اجتماعیه ایله آمال علویه روحیه نک استحصالنده قوللانمیه جق اولور ایسه سوقاقلرده یواش یواش اجرای لمیات ایدنلرک مالی ، عادی خلقک مدار حظ غلیظی اولور . بوتون بویوک یولارده